

# Istifadəçi Təlimatı

Nokia 108 Dual SIM

**NOKIA**

# Istifadəçi Təlimatı

Nokia 108 Dual SIM

## Mündəricat

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>Təhlükəsizliyiniz üçün</b>               | <b>3</b>  |
| <b>İlk addımlar</b>                         | <b>4</b>  |
| Düymələr və hissələr                        | 4         |
| SIM kart və batareyanı daxil etmək          | 4         |
| Yaddaş kartının daxil edilməsi              | 6         |
| Batareyanı doldur                           | 6         |
| Düym-i kilidlə və ya kilidini aç            | 7         |
| İst. ediləcək SIM kartı təyin et            | 8         |
| Səs səviyyəsini dəyişmək                    | 8         |
| <b>Əsaslar</b>                              | <b>10</b> |
| Telefonuzu tədqiq edin                      | 10        |
| Mətn yaz                                    | 11        |
| Proqnozlu mətn daxil etməsindən istifadə    | 11        |
| Zəng melodiyasını dəyişmək                  | 12        |
| Zəngli saatı qurmaq                         | 12        |
| <b>Əlaqələr və mesajlaşma</b>               | <b>14</b> |
| Zəng etmək və ya zəngə cavab vermək         | 14        |
| Adı və telefon nömrəsini saxlamaq           | 14        |
| Mesaj göndərmək və qəbul etmək              | 15        |
| <b>Kamera</b>                               | <b>16</b> |
| Şəkil çəkin                                 | 16        |
| Video çəkilişi                              | 16        |
| Şəkil, yaxud videonu paylaş                 | 17        |
| <b>Əyləncə</b>                              | <b>19</b> |
| Radio dinləmək                              | 19        |
| <b>Telefonu idarəetmə və qoşulma imkanı</b> | <b>20</b> |
| Şəxsi məzmunu telefonunuzdan silmək         | 20        |
| <b>Məhsul və təhlükəsizlik məlumatı</b>     | <b>21</b> |

# Təhlükəsizliyiniz üçün

Bu sadə göstərişləri oxuyun. Bu göstərişlərə əməl olunmaması təhlükəli və ya qeyri-qanuni ola bilər. Daha ətraflı məlumat üçün istifadəçinin təlimatının tam mətnini oxuyun.



## QADAĞAN EDİLƏN YERLƏRDƏ SÖNDÜRÜN

Simsiz telefonların istifadəsinə icazə verilmədiyi hallarda və ya bunun nəticəsində maneə və ya təhlükə törədilə bilirsə, məsələn, təyyarədə, xəstəxanada və ya tibbi cihazların, yanacaq, kimyəvi maddələrin və ya partlayıcıların yaxınlığında telefonu söndürün. Məhdud ərazilərə dair bütün təlimatlara əməl edin.



## YOL TƏHLÜKƏSİZLİYİ BİRİNCİ GƏLİR

Bütün yerli qanunlara riayət edin. Avtomobili idarə edərkən əllərinizi idarə üçün boş saxlayın. Avtomobili idarə edərkən siz ilk növbədə yol təhlükəsizliyi qaydalarını düşünməlisiniz.



## MÜDAXİLƏ

Bütün simsiz cihazlar maneələrə həssas ola bilər və bu onların iş keyfiyyətlərinə təsir göstərə bilər.



## KEYFİYYƏTLİ XİDMƏT

Yalnız müvafiq ixtisasa malik olan işçilər bu məhsulu quraşdırır və ya təmir edə bilər.



## BATAREYALAR, ADAPTERLƏR VƏ DİGƏR AKSESSUARLAR

Bu cihaz üçün yalnız Microsoft Mobile tərəfindən təsdiq edilmiş batareyalar, adapterlər və digər aksesuarlardan istifadə edin. Uyğun olmayan məhsulları qoşmayın.



## CİHAZINIZI QURU SAXLAYIN

Cihazınız suya davamlı deyil. Onu quru vəziyyətdə saxlayın.



## EŞİTMƏ QABİLİYYƏTİNİZİ QORUYUN

Eşitmə qabiliyyətinizin zədələnməsinin qarşısını almaq üçün uzun müddət yüksək səs səviyyəsi ilə qulaq asmayın. Səsucaldandan istifadə etdikdə cihazı qulağınıza yaxın tutarkən ehtiyatlı

olun.

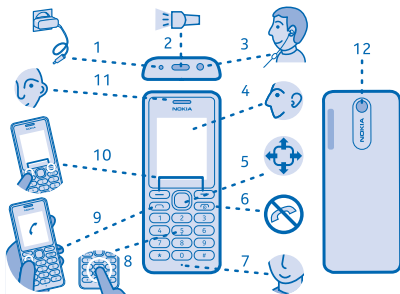
# İlk addımlar

İlkin xüsusiyyətlərlə tanış olun və qısa müddətə telefonu işlək vəziyyətə gətirin.

## Düymələr və hissələr

Təzə telefonunuzun düymələrini və hissələrini tədqiq edin.

- 1 Adapter birləşdiricisi
- 2 Flaş işığı
- 3 Qulaqlıq birləşdiricisi (3,5 mm)
- 4 Ekran
- 5 Keçid düyməsi
- 6 Tamamlama/işəsalma düyməsi
- 7 Mikrofon
- 8 Klaviatura
- 9 Zəng düyməsi
- 10 Seçim düymələri
- 11 Qulaqlıq
- 12 Kamera



Antenna sahəsi işarələnib.

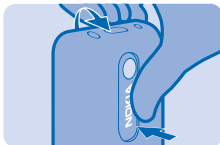
Telefonunuzun seçdiyiniz təhlükəsizlik kodunu istəməsini təyin edə bilərsiniz. Standart təhlükəsizlik kodu 12345-dir.

## SIM kart və batareyanı daxil etmək

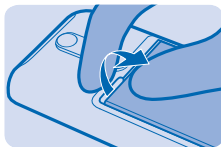
Telef-za SIM kartları daxil etməyi öyr-k üçün bunu oxuyun.

1. Telefonu söndürün. Baş barm-zı loqonun üzərinə qoyun və qapağı çıx-q üçün arxa qapağı ehtiyatla yuxarı dartin.

**!** **Qeyd:** Qapaqları çıxarmazdan əvvəl cihazı söndürün və adapteri və hər hansı digər cihazı elektrik enerjisindən ayırın. Qapaqları dəyişərkən elektron komponentlərə əl vurmayın. Cihazı həmişə verilən qapaqla saxlayın və istifadə edin.

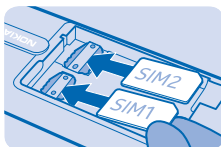


2. Əgər batareya telefonun daxilindədirsə, onu qaldırıb çıxardın.

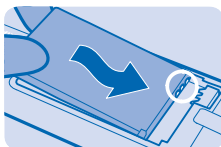


3. SIM-i kontakt sahəsi aşağı olmaqla saxlayıcıya sürüşdürün. İkinci SIM-i daxil etmək üçün onu başqa saxlayıcıya sürüşdürün.

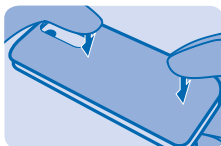
**! Mühüm:** Bu cihaz standart SIM kart ilə (şəklə bax) istifadə üçün nəzərdə tutulub. Uyğun olmayan SIM kartlardan istifadə kart və ya cihazı zədələyə bilər, həmçinin kartda saxlanılan məlumat pozula bilər. Mini-UICC küncü olan SIM kartdan istifadəyə dair mobil operatorunuza müraciət edin.



4. Batareya kontaktlarını tapın və batareyanı içəri qoyun.



5. Arxa qapağı əvəzləyin və yerini tutana qədər aşağı basın.



6. Yand-q üçün  tel-n yanana kimi basıb saxlayın.



## Yaddaş kartının daxil edilməsi

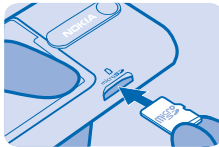
Telefonunuza yaddaş kartını daxil etməyi öyrənmək üçün bunu uxuyun.

1. Baş barm-zı loqonun üzərinə qoyun və qapağı çıx-q üçün arxa qapağı ehtiyatla yuxarı dartın.

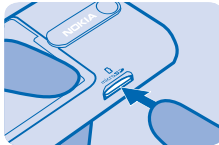


2. Kartı kontakt səthi aşağı vəziyyətdə içəri itələyin.

Yalnız təsdiqlənmiş və bu cihaz üçün uyğun olan yaddaş kartlarından istifadə edin. Uyğun olmayan yaddaş kartının istifadəsi yaddaş kartını, habelə cihazı zədələyə bilər, həmçinin kartda saxlanılan məlumat pozula bilər.



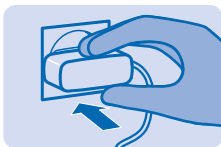
3. Kartı yerini tutana qədər aşağı basın. Qapağı yerinə taxın.



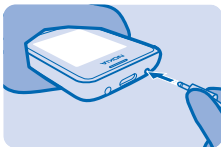
## Batareyanı doldur

Batareyanız zavodda qismən doldurulmuşdur, lakin telefonunuzdan istifadə etmədən əvvəl onu yenidən doldurmağınız lazım gələ bilər.

1. Adapteri divar elektrik rozetkasına qoşun.



2. Adapteri telefona qoşun. Hazır olanda adapteri telefondan ayırın, sonra isə divar rozetkasından ayırın.



Batareya tam boşaldıqda batareyanın doldurulması indikatorunun peyda olması və ya hər hansı zəng edilməsi üçün bir neçə dəqiqə tələb oluna bilər.

## Düym-i kilidlə və ya kilidini aç

Düym-n təsadüfi basılm-n qarşı almaq üçün klav. kilid-dən ist. edin.

1. Cəld  basın.



2. Basın: **Kilidlə.**



3. Klav. kilidini açmaq üçün  > **Bloku açmaq** basın.



## İst. ediləcək SIM kartı təyin et

Telefonunuzda 2 SIM kart olarsa, hansından ist. etmək istədiyinizi seçə bilərsiniz.

1. Seçin **Menyu > Tənzimləmələr > İkilə SIM param-ləri**.



2. Zənglər üçün ist. ediləcək SIM-i seçmək üçün **Zənglər üçün standart SIM** seçin. Mesajlar üçün ist. ediləcək SIM-i seçmək üçün **Msj-lar üçün standart SIM** seçin.



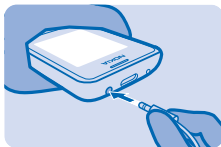
## Səs səviyyəsini dəyişmək

Audionu bir neçə yolla idarə edə bilərsiniz.

1. Səs səv-i dəyişmək üçün sola və ya sağa sürüşd-n.



2. Siz qulaqlıq birləşdiricisinə uyğun gələn qulaqlığı və ya başqa uyğun cihazı qoşa bilərsiniz.



3. Zəng vuranda telefonunuzda dinamiklərdən istifadə etmək üçün **Səsucal.** seçin. Siz həmçinin radio dinləyəndə dinamiklərdən istifadə edə bilərsiniz.



# Əsaslar

Yeni telefonunuzdan maksimum şəkildə istifadə etməyi öyrənin.

## Telefonuzu tədqiq edin

Telefonunuzun sadə düymə basımları ilə kəşf edin.

1. Telefonunuzdaki proqramları və xüsusiyyətləri görmək üçün **Menyu** basın.



2. Proqram və ya funksiya keçmək üçün keçid düyməsini yuxarı, aşağı, sola və ya sağa basın.



3. Proqramı açmaq və ya funksiyanı seçmək üçün **Seçmək** basın.



4. Əvvəlki mövzuya geri qayıtmaq üçün **Geriyə** basın.



5. İş masasına geri qayıtmaq üçün  basın.



6. Flaş işığından istifadə etmək üçün keçid düyməsini iki dəfə basın. Söndürmək üçün yuxarı bir dəfə basın. İşığı heç kimin gözüne tuşlamayın.



## Mətn yaz

Klaviatura ilə yazmaq asan və əyləncəlidir.

Hərflər görünənə kimi hərflər düyməsinə təkrarən basın.

### Boşluğu yığın

Basın 0.

### Xüsusi işarə və ya punktuasiya işarəsini daxil etmək

Düyməni basıb saxlayın \*.

### İşarə registrləri arasında keçid

# təkrarən basın.

### Rəqəmi yazmaq

Rəqəm düyməsini basıb saxla.

## Proqnozlu mətn daxil etməsindən istifadə

Yazınızı sürətləndirmək üçün, telefonunuz nə yazmağa başladığınızı tapa bilər. Proqnozlaşdırılmış mətn quraşdırılmış lüğətə əsaslanır. Bu funksiya bəzi dillər tərəfindən dəstəklənmir.

1. **Seç-r > Lüğət** və dili seçin.

2. Sözü yazmağa başlayın. Arzu etdiyiniz söz göründükdə **0** basın.

### Sözü dəyişmək

Arzu etdiyiniz söz görünənədək \* təkrarən basın.

### Lüğətə yeni sözü əlavə etmək

Göstərilən siyahıda arzu etdiyiniz söz yoxdursa, sözü yazın, **Hərflərhərflər** seçin və sözü daxil edin.

### Proqnozlu və ənənəvi mətn daxil edilməsi arasında keçid

# təkrarən basın.

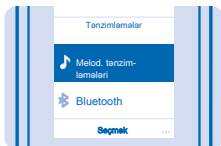
## Proqnozlu mətni söndürmək

Seç-r > Lügət > Lügət söndürülüb seçin.

## Zəng melodiyasını dəyişmək

Hər profil üçün ayrı-ayrı zəng melodiyasını qurun. Siz həm sə hər SIM kart üçün ayrı-ayrı zəng mel-sı qura bil-niz.

1. Seçin **Menyu** > **Tənzimləmələr** > **Melod. tənzim-ləmələri**.



2. **Melodiya** seçin. Soruşduqda, SIM kartı seç.



3. Zəng səsinə seçin və **OK** seçin.



## Zəngli saatı qurmaq

Telefonunuzdan zəngli saat kimi istifadə edin.

1. Seçin **Menyu** > **Saat** > **Signallar təyin edin**.



2. Zəngli saatı seçmək.



★ **İşarə:**Siz beşə qədər zəngli saat qura bilərsiniz.

3. Saati qurmaq üçün yuxarı və ya aşağı basın. Dəqiqələri qurmaq üçün sağa və yuxarı və ya aşağı basın. Basın **OK**.



# Əlaqələr və mesajlaşma

Telefonunuzdan istifadə etməklə dostlarınız və ailənizlə əlaqə saxlayın və fotosəkillər kimi faylları paylaşın.

## Zəng etmək və ya zəngə cavab vermək

Telefonunuzdan zəng etmək və ya zəngə cavab verməyi öyrənmək üçün bunu oxuyun.

### 1. Telefon nömrəsini yığın.

Beynəlxalq zənglərdə istifadə edilən + işarəsini daxil etmək üçün iki dəfə \* düyməsinə basın.



### 2. Zəng etmək üçün basın. Zəngi bitirmək üçün basın.



### 3. Sizə zəng gələndə cavab vermək üçün basın.



## Adı və telefon nömrəsini saxlamaq

Ad və nömrəni telefonunuza əlavə edin.

### 1. Seçin **Menyu > Kontaktlar**.



2. **Kontaktı əlavə et** və kontaktı saxlamaq istədiyiniz yeri seçin.



3. Adı yazın və **OK** basın, sonra nömrəni yığın və **OK** basın.



## Mesaj göndərmək və qəbul etmək

Dostlarınız və ailənizlə mətn mesajları vasitəsilə əlaqə saxlayın.

1. Seçin **Menyu > Mesajlar**.

2. **Yeni mesaj** seçin.

3. Mesajınızı yazın.

★ **İşarə:** Təbəssüm və ya rəməz kimi xüsusi simvolları daxil etmək üçün **Seç-r > Daxil etmə seçimi** seçin.

4. **Seç-r > Göndərmək** seçin. Soruşulanda istifadə edəcəyiniz SIM kartı seçin.

5. Telefon nömrəsini daxil edin və **OK** seçin. Mesajınız göndərildi.

6. Aldığınız mesajı oxumaq üçün iş masasında **Göstərmək** seçin.

7. Mesajın qalan hissəsini oxumaq üçün, aşağı basın.

Bir mesajın simvol həddindən daha uzun mətn mesajları göndərə bilərsiniz. Uzun mesajlar iki və daha çox mesaj kimi göndərilir. Sizin xidmət provayderiniz sizdən müvafiq ödəniş tələb edə bilər. Vurğu və digər işarələri istifadə edən simvollar və ya bəzi dil seçimləri daha çox yer tutur və bir mesaj çərçivəsində göndərilən simvolların sayını məhdudlaşdırır.

# Kamera

Telefonunuzun kamerası ilə asanlıqla şəkillər və ya videolar çəkə bilərsiniz.

## Şəkil çəkin

Telefonun kamerası ilə ən yaxşı anları çəkin.

1. Başlamadan əvvəl telefonunuzda yaddaş kartı olmalıdır. Kameranı yandırmaq üçün **Fot-ap.** seçin.



2. Miqyası böyütmək və ya kiçiltmək üçün düyməni yuxarı və ya aşağı basın.



3. Şəkil çəkmək üçün **Çək** seç.



Çəkdiyiniz şəkillərə baxmaq üçün **Seç-r** > **Şəkillərə bax** seç.

## Video çəkilişi

Telefonunuzla şəkil çəkməkdən başqa siz həmçinin telefonunuzla video çəkə bilərsiniz.

1. Başlamadan əvvəl telefonunuzda yaddaş kartı olmalıdır. Kameranı yandırmaq üçün **Fot-ap.** seçin.



2. Video kameranı yandırmaq üçün sağa basın.



3. Çəkilişə başlamaq üçün  seçin.



Yazdığınız videolara baxmaq üçün  > Videolara bax seçin.

## Şəkil, yaxud videonu paylaş

Şəkil və videolarınızı Slam ilə paylaşın.

1. Başl-mışdan əvvəl Bluetooth-un yanılı olduğuna və tel-ların başqa tel-ra göründüyünə əmin olun. Şəkil, video və ya digər faylı seçin və **Paylaş**.

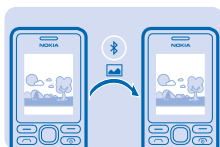


2. Slam vasitəsilə seçin.



3. Tel-nuzu digər telefona yaxın tutun və Slam-a şəkli payl-q imkanı verin.

Gizli rejimdə telefonun istifadəsi zərərli proqramlardan mühafizə olunmaq üçün ən etibarlı üsuldur. Etibar etmədiyiniz mənbələrdən Bluetooth əlaqəsini qəbul etməyin. İstifadə etmədikdə Bluetooth funksiyasını qeyri-aktiv edə bilərsiniz.



# Əyləncə

Boş vaxtınız var və əylənmək istəyirsiniz? Telefonunuzda radioya qulaq asmağı öyrənin.

## Radio dinləmək

Radio stansiyalarına telefonunuzdan istifadə edərək dinləyin.

1. Qulaqlığı qoşun və **Menyu > Musiqi > Radio** seçin. Qulaqlığın kabeli radio antena kimi işləyir.



2. Növbəti kanala keçmək üçün üzərinə basın.



3. Radionu bağlamaq üçün **Seçimlər > Söndür** seçin.



# Telefonu idarəetmə və qoşulma imkanı

Telefonunuz və onun məzmunundan müğayət olun. Aksesuarlara və şəbəklərə necə qoşulmağı, faylları göndərməyi, ehtiyat nüsxə yaratmağı, telefonu kilidləməyi və proqram təminatını yeni saxlamağı öyrənin.

## Şəxsi məzmunu telefonunuzdan silmək

Əgər siz yeni telefon alırsınızsa və ya hazırkı cihazınızı utilizasiya etmək və ya təkrar dövr etmək istəyirsinizsə, şəxsi məlumatlarınızı və məzmunu bu qaydada silə bilərsiniz.

Şəxsi məzmunu telefonunuzdan silərkən məzmunu telefonun yaddaşından yoxsa SIM kartdan sildiyinizə diqqət yetirin.

1. Mesajları silmək üçün **Menyu > Mesajlar > Mesajlar silinsin** seçin.
2. Boşaltmaq istədiyiniz qovluğa daxil olun və **Hamısı** və ya **Bütün oxunmuşlar** seçin. Bütün mesajları telefondan silmək üçün bütün qovluqları ayrı-ayrı boşaldın.
3. Kontaktları silmək üçün **Menyu > Kontaktlar > Silinsin > Hamısı silinsin** və yeri seçin.
4. Zəng məlumatlarını silmək üçün **Menyu > Zənglər > Zəng jurn-ı təmizlə > Bütün zənglər** seçin.
5. Şəxsi məzmununuzun tamamilə silindiğini yoxlayın.

Yaddaş kartında saxlanılan məzmun və məlumat silinmir.

### Telefonunuzdan bütün məzmunu silmək və ilkin parametrləri bərpa etmək

Telefonunuzu ilkin parametrlərinə bərpa etmək və bütün məlumatlarınızı silmək üçün iş masasında

**\*#7370#** daxil edin.

# Məhsul və təhlükəsizlik məlumatı

## Şəbəkə xidmətləri və qiymətlər

Siz cihazınızı yalnız GSM 900, 1800 MHz şəbəkələrində istifadə edə bilərsiniz. Xidmət təminatçısına abunə olmalısınız.

Siz həmçinin bəzi xüsusiyyətlərə abunə olmalısınız.

## Təcili yardım zəngləri

1. Cihazın işlək vəziyyətdə olmasını təmin edin.
2. Müvafiq signal intensivliyini yoxlayın.

Siz həmçinin aşağıdakıları etməli ola bilərsiniz:

- SIM kartı cihaza daxil edin.
- Cihazınızda zənglərin qadağan edilməsi, müəyyən nömrələrin yığılması və ya bağlı istifadəçi qrupu kimi zəng məhdudiyyətlərini ləğv edin.
- Cihazın düymələri kilidlənsə, kilidini açın.

3. Əsas ekranı görünənə kimi davamlı olaraq bitirmə düyməsini basın.
4. Olduğunuz yerin rəsmi təcili yardım nömrələrini daxil edin. Təcili yardım nömrələri ekrandan asılı olaraq fərqlənir.
5. Zəng düyməsini basın.
6. Tələb olunan məlumatı mümkün qədər dəqiq verin. İcazə veriləndə zəngi bitirməyin.

**!** **Mühüm:** Telefonunuz internet zənglərini dəstəkləyirsə, həm mobil zəngləri, həm də internet zənglərini aktivləşdirin. Telefon həm mobil şəbəkə, həm də internet zəng xidməti provayderiniz ilə təcili zəng etməyə çalışa bilər. Hər şərəitdə bağlantıya təminat verilmir. Təcili tibbi yardım kimi əhəmiyyətli əlaqələr üçün heç vaxt yalnız simsiz telefona etibar etməyin.

## Cihazınızı qoruyun

Cihazınızla, batareya, adapter və aksesuarlarla ehtiyatla davranın. Aşağıda göstərilən təkliflər cihazınızın işlək qalmasına yardım edəcəkdir.

- Cihazı quru saxlayın. Çöküntü, nəmlik və bütün növ maye və rütubətin tərkibində elektron sxemlərin korroziyasına səbəb olan minerallar ola bilər. Cihaz ıslanıbsa, batareyanı çıxarmaq və cihazın qurumasını gözləmək lazımdır.
- Cihazı tozlu və ya çirkli yerlərdə istifadə etməyin və ya saxlamayın.
- Cihazı yüksək temperaturda saxlamayın. Yüksək temperatur cihazı və ya batareyaya zərər vura bilər.
- Cihazı soyuq temperaturda saxlamayın. Cihaz isinərək normal temperatura qayıtdıqda cihazın içində nəmlik yarana bilər və bu onu zədələyə bilər.
- Cihazı yalnız bu istifadəçi təlimatında göstərilmiş qaydada açın.
- İcazəsiz modifikasiyalar cihazı zədələyə bilər və radio cihazlarının istifadəsini tənzimləyən qaydaların pozulmasına səbəb ola bilər.
- Cihazı və ya batareyanı yerə salmayın, taqıldatmayın və ya silkələməyin. Kobud davranış onun sinmasına səbəb ola bilər.
- Cihazın səthini təmizləmək üçün yalnız yumşaq, təmiz, quru parçadan istifadə edin.
- Cihazı rəngləməyin. Rəng müvafiq əməliyyatlara mane ola bilər.
- Optimal fəaliyyət üçün cihazı vaxtaşırı söndürün və batareyanı çıxarın.
- Cihazınızı maqnit və ya maqnit sahələrindən uzaq saxlayın.
- Vacib məlumatlarınızın təhlükəsizliyi üçün onları ən azı iki ayrı yerdə saxlayın, məsələn, cihazınızda, yaddaş kartında və ya kompüterdə və ya vacib məlumatı yazın.

### Təkrar emal



İstifadə edilmiş elektron məhsulları, batareyaları və qablaşdırma materiallarını həmişə təyin edilən toplama nöqtəsinə qaytarın. Bu yolla siz tullantıların nəzarətsiz atılmasının qarşısını almağa və materialların təkrar emal etməsinə kömək edirsiniz. Cihazın bütün hissələri material və enerji kimi bərpa edilə bilər. Microsoft Mobile məhsullarınızı təkrar emal etməklə bağlı məlumatı [www.nokia.com/recycle](http://www.nokia.com/recycle) -də oxuya bilərsiniz.

## X işarəli çarxlı qutu işarəsi



Məhsulunuzun, batareyanın üzərindəki X işarəli çarxlı qutu işarəsi, mətn və ya qablaşdırma sizə xəbərdardır ki, bütün elektrik və elektron məhsullar və batareyalar istifadə müddətləri bitdikdə ayrı yerlərə atılmalıdır. Bu məhsulları çəşidləndirilməmiş bələdiyyə tullantılarına atmayın: onlar təkrar emal üçün götürün. Ən yaxın təkrar emal məntəqəsi üçün yerli tullantıların idarə edilməsi üzrə qurumla əlaqə saxlayın və ya [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) ünvanına daxil olun. Cihazınızın ətraf mühitə təsiri ilə bağlı daha ətraflı məlumat üçün [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile) ünvanına baxın.

## Batareya və adapter məlumatı

Cihazınızı yalnız orijinal BL-4C təkrar doldurulan batareya ilə istifadə edin.

Cihazınızı AC-11 adapteri ilə doldurun. Adapterin ştəpsel növləri dəyişə bilər.

Microsoft Mobile bu cihaza uyğun əlavə batareya və ya adapter modelləri düzəldə bilər.

## Batareya və adapter təhlükəsizliyi

Batareyanı çıxarmazdan əvvəl həmişə cihazı söndürün və elektrik şəbəkəsindən ayırın. Adapteri və ya aksesuarı ayırmaq üçün şnurdan deyil, ştəpsəldən tutub çəkin.

Adapter istifadə edilmədikdə onu ayırın. İstifadə edilmədikdə tam doldurulmuş batareya vaxt keçdikcə enerjisini itirir.

Həmişə batareyanı 15°C və 25°C (59°F və 77°F) dərəcə arasında saxlamağa çalışın. Kəskin temperaturlar batareyanın gücünü və istismar müddətini azaldır. Batareyası isti və ya soyuq olan cihaz qaydasında işləməyə bilər.

Təsədüfi qısa qapanma dəmir metal əşyalar birbaşa batareyanın metal zolaqlarına toxunduqda baş verə bilər. Bu batareyaya və ya digər əşyaya zərər vura bilər.

Partlamağa səbəb ola biləcəkvi bütün batareyaları oda atmayın. Digər yerli qaydalar. Mümkün olduqda batareyanı təkrar emal etdirin. Ev tullantısı kimi atmayın.

Batareyaları sökməyin, kəsməyin, vurməyin, ayməyin, deşməyin və ya başqa formada zədələməyin. Batareya sızması olarsa, mayenin dəriyə və ya gözlərə təmas etməsindən çəkinin. Əgər bu baş verərsə, zərər görmüş nəhiyələri dərhal su ilə yuyun və ya tibbi yardım üçün müraciət edin. Batareyaya müdaxilə etməyin, kənar əşyaları daxil etməyin, suya və ya digər mayelərə salmayın. Batareyalar zədələnsə, partlayışa səbəb ola bilər.

Batareyanı və adapteri yalnız müvafiq məqsəd üçün istifadə edin. Yalnız istifadə və ya təsdiq edilməyən batareya və ya uyğun olmayan adapterin istifadəsi yanğın, partlayış və ya digər təhlükələr yarada bilər və hər hansı təsdiqi və ya zəmanəti etibarsız edə bilər. Əgər cihaz və ya batareyanın zədələndiyindən əmin olsanız, istifadə etmədən əvvəl onu xidmət mərkəzinə aparın. Həç vaxt zədələnməmiş batareya və ya adapterdən istifadə etməyin. Adapteri yalnız qapalı məkanda istifadə edin. İldırım çaxması zamanı cihazınızı elektrik mənbəyinə qoşmayın.

## Əlavə təhlükəsizlik məlumatı

### Kiçik uşaqlar

Sizin cihazınız və onun aksesuarları oyuncaq deyil. Onlar kiçik hissələrdən ibarət ola bilər. Onları kiçik uşaqların əli çatmadığı yerdə saxlayın.

### Tibbi cihazlar

Simsiz telefonlar da daxil olmaqla radio ötürücü avadanlığın işlədilməsi qeyri-müvafiq mühafizə edilən tibb cihazlarının funksionallığına təsir edə bilər. Tibb cihazlarının xarici RF enerjisindən müvafiq şəkildə mühafizə edildiyini müəyyənləşdirmək üçün həkimlə və tibb cihazın istehsalçısı ilə məsləhətləşin.

### İmplantasiya edilmiş tibbi cihazlar

Potensial müdaxilənin qarşısını almaq üçün tibbi implant cihazlarının istehsalçıları tibbi cihazla simsiz cihaz arasında minimum 15,3 sm (6 düym) məsafə saxlanmasını məsləhət görür. Belə cihazları olan şəxslər bunları etməlidirlər:

- Həmişə simsiz cihazları tibbi cihazdan 15,3 santimetrdən (6 düym) çox məsafədə saxlayın.
- Cihaz döş cibində daşıymamalısınız.
- Simsiz cihazı tibbi cihazdan əks tərəfdə qulağa taxın.
- Müdaxilə olduğuna dair hər hansı şübhə yaranarsa, simsiz cihazı söndürün.
- İmplantasiya edilmiş tibbi cihazlar üçün istehsalçının təlimatlarına əməl edin.

Simsiz cihazınızı implantasiya edilən tibbi cihazla necə istifadə etməyə dair suallarınız varsa, həkiminizə müraciət edin.

## Eşitmə



**Xəbərdarlıq:** Qulaqlıqların istifadə edilməsi sizin xarici səsləri eşitmək imkanınıza təsir edə bilər. Sizin təhlükəsizliyiniz üçün risk yaradan yerlərdə qulaqlıqları istifadə etməyin.

Bəzi simsiz cihazlar bəzi eşitmə cihazlarının fəaliyyətinə təsir edə bilər.

## Cihazınızı zərərli tərkibdən qoruyun.

Cihazınız viruslara və digər zərərli tərkiblərə məruz qala bilər. Aşağıdakı ehtiyat tədbirlərini həyata keçirin:

- Mesajları açarkən ehtiyatlı olun. Onlar zərərli proqramlar ehtiva edə bilər və ya cihazınız və ya kompüteriniz üçün zərərli ola bilər.
- Bağlantı sorgularını qəbul edərkən, interneti gözdən keçirərkən və ya tərkib yükləyərkən ehtiyatlı olun. Etibar etmədiyiniz mənbələrdən Bluetooth əlaqəsini qəbul etməyin.
- Yalnız etibar etdiyiniz və müvafiq təhlükəsizlik və təminat təklif edən mənbələrin xidmətlərini istifadə edin və proqramlarını quraşdırın.
- Cihazınıza və qoşulan hər hansı digər kompüterə antivirus və digər təhlükəsizlik proqramını yükləyin. Birdəfədən yalnız bir antivirus proqramından istifadə edin. Daha çoxundan istifadə cihazınız və ya kompüterin fəaliyyətinə və əməliyyatına təsir edə bilər.
- Cihazınızda üçüncü tərəf internet saytlarına əvvəlcədən qurulan əlfəcinlərə və bəndlərə daxil olsanız, ehtiyat tədbirlərini həyata keçirin. Microsoft Mobile belə saytlara görə heç bir məsuliyyət daşımır.

## Nəqliyyat vasitələri

Radio siqnallar avtomobillərdə yanlış quraşdırılmış və ya yaxşı mühafizə edilməmiş elektron sistemlərə təsir edə bilər. Ətraflı məlumat üçün avtomobilinizin və ya onun avadanlığının istehsalçısı ilə əlaqə saxlayın.

Cihazı ancaq ixtisaslı şəxslər avtomobildə quraşdırmalıdır. Yalnız quraşdırılma ola və sizin zamanınızı etibarsız edə bilər. Mütəmadi olaraq avtomobilinizə quraşdırılan cihazın düzgün quraşdırıldığı və işlədiyini yoxlayın. Cihaz, onun hissələri və ya aksesuarları ilə eyni bölmədə tezəlişən və ya partlayıcı maddələri saxlamayın və ya daşımayın. Cihazınızı və ya aksesuarları hava yığırının açıldığı hissələrə yerləşdirməyin.

## Potensial partlayıcı mühitlər

Potensial partlayış mühitlərində, məsələn, yanacaq doldurma məntəqəsinin yaxınlığında cihazınızı söndürün. Qığılcımlar xəsarət və ya ölümlə nəticələnən partlamaya yaxud yanğına səbəb ola bilər. Yanacaq məntəqələrində, kimyəvi zavodlarda və ya partlayış əməliyyatları keçirilən ərazilərdə məhdudiyyətlərə riayət edin. Potensial partlayış mühiti olan ərazilər aşkar şəkildə qeyd edilir. Buraya mühərrikin söndürülməsi məsləhət görülən ərazilər, qayıqlarda göyertədən aşağı hissə, kimyəvi maddələrin ötürüldüyü və ya saxlandığı binalar və havada kimyəvi maddələr və hissəciklərin olduğu yerlər daxildir. Maye qazla işləyən avtomobil istehsalçılarına bu cihazın həmin avtomobillərin yaxınlığında istifadə edilib edilməyəcəyini soruşun.

## Sertifikat barədə məlumat (SAR)

Bu mobil cihaz radio dalğalarına məruz qalma təlimatlarına cavab verir.

SAR-a dair məlumat üçün çap edilmiş istifadəçi təlimatını oxuyun və ya [www.nokia.com/sar](http://www.nokia.com/sar) ünvanına daxil olun.

# Müəllif hüquqları və digər bildirişlər

UYĞUNLUQ BƏYANNAMƏSİ

## CE 0168

Bununla, Microsoft Mobile Oy bu RM-944 məhsulunun 1999/5/EC Direktivinin əsas tələbləri və digər müvafiq müddəaları ilə uyğunluq təşkil etdiyini təsdiq edir. Uyğunluq Bəyannaməsinin surətini [www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity) ünvanından əldə etmək olar.

Məhsulların, funksiyaların, proqramların və xidmətlərin işləməsi regionlara görə dəyişə bilər. Microsoft Mobile öz qərarı ilə öz xidmətlərini qismən və ya tam şəkildə dəyişdirə, ona düzəliş və ya dayandırma bilər. Ətraflı məlumat almaq üçün dileriniz və ya xidmət təminatçınız ilə əlaqə saxlayın. Bu cihazda ABŞ və digər ölkələrin ixracat qanun və qaydalarına təbə olan əşya, hər-hansı bir texnologiya, və ya proqram ola bilər. Qanunvericiliyə zidd olan yayınmalar qadağan edilir.

Bu sənədin mətni "olduğu kimi" təqdim edilir. Müvafiq qanunvericiliyin tələbləri istisna olmaqla, bu sənədin dəqiqliyi, etibarlılığı və ya mətninə dair heç bir birbaşa və ya dolaylı zəmanət, o cümlədən (lakin bununla məhdudlaşdırılmadan) əmtəə vəziyyəti və xüsusi məqsədlər üçün yararlılığına dair dolaylı zəmanət verilmir. Microsoft Mobile istənilən vaxt əvvəlcədən xəbərdarlıq etmədən bu sənədi dəyişdirmək və ya istifadədən çıxartmaq hüququna malikdir.

Müvafiq qanunvericilikdə icazə verilən maksimum dərəcədə Microsoft Mobile, ya da onun hər hansı lisenziarları hər hansı məlumatın və ya gəlirin itməsi və ya hər hansı xüsusi, təsadüfi, nəticədə və ya dolaylı yolla vurulan ziyanlara görə heç bir məsuliyyət daşımır.

Microsoft Mobile-in əvvəlcədən yazılı razılığı olmadan bu sənədin hər hansı formada bir hissəsinin və ya bütün məzmununun surətinin çıxarılması, ötürülməsi və ya paylanması qadağan edilir. Microsoft Mobile davamlı inkişaf siyasətini izləyir. Microsoft Mobile bu sənəddə göstərilən istənilən məhsula əvvəlcədən xəbərdarlıq etmədən dəyişiklik etmək və ya təkmilləşdirmək hüququna malikdir.

Microsoft Mobile cihazınızla birlikdə təqdim olunmuş üçüncü tərəf proqramlarının funksionallığı, məzmunu və ya son istifadəçi dəstəyi ilə bağlı heç nə təqdim etmir, heç bir zəmanət vermir və ya məsuliyyət daşımır. Proqramdan istifadə etməklə, siz proqramın olduğu kimi təqdim edildiyini qəbul edirsiniz.

Bəzi məhsulların, xidmətlərin və funksiyaların işləməsi regionlara görə dəyişə bilər. Lütfən əlavə məlumat üçün və dil seçimlərinin mövcudluğu ilə bağlı yerli dilerinizə müraciət edin.

TM & © 2014 Microsoft Mobile. Bütün hüquqlar qorunur. Nokia əmtəə nişanı Nokia Corporation-a məxsusdur. Üçüncü tərəf məhsullar/adlar müvafiq sahiblərinin ticarət nişanları ola bilər.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.

Bu məhsula açıq mənbəyə aid proqram təminatı daxildir. Müvafiq müəllif hüquqları və digər bildirişlər, icazələr və bəyanatlar üçün əsas ekranda \*#6774# seçin.